

# Генеральний спонсор ФК «Карпати»



**ПАТ "Львівський холодокомбінат"** – лідер з виробництва в Україні якісного та натурального морозива, що має 70-літній досвід виробництва.

На ринку морозиво виробництва ПАТ «Львівський холодокомбінат» представлено під торговою маркою «ЛІМО». Компанія займається виробництвом і реалізацією морозива виключно з натуральних компонентів.

Асортимент морозива ТМ «ЛІМО» налічує понад 115 видів продукції. «Львівський каштан», «Львівське», «Славутич», «Флодово-ягідне» – вже давно стали візитною карткою компанії, а різьки «Вікторія» та лінійка морозива «ТМ» – улюбленими ласощами мільйонів українців.

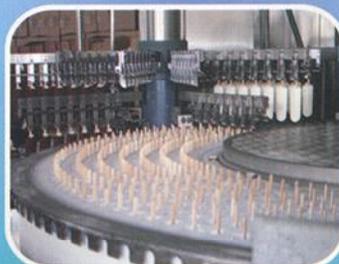
Незважаючи на автоматизацію виробництва, в кожен рух, в кожен етап роботи вкладаються багатолітні знання і досвід у виготовленні морозива, щоб повсякчас в магазинах з'являвся новий маленький шедевр від торгової марки «ЛІМО».

З 2011 року ТМ «ЛІМО» також запустила у виробництво тісто листкове та листково-дріжджове заморожене, пельмені та вареники.

ПАТ "Львівський холодокомбінат" сертифікований ДСТУ ISO 9001:2009 та ISO 22000 : 2005, що свідчить про високу якість і безпечність продукції.

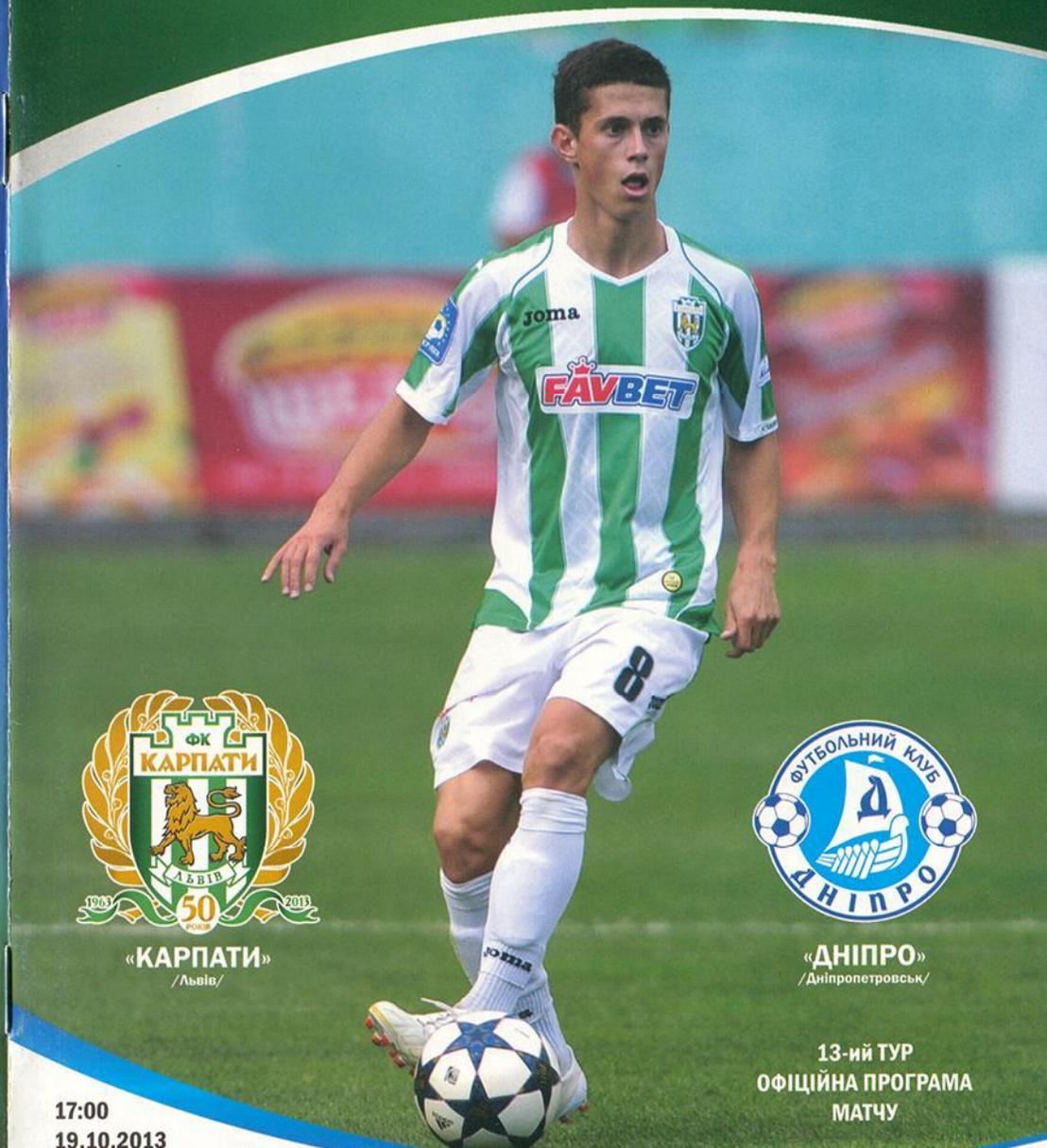
Протягом минулих років ТМ «ЛІМО» неодноразово отримувала велику кількість нагород, відзнак та подяк.

70 років досвіду й передові технології, якість та натуральність морозива – це складова успіху ТМ «ЛІМО».



**Ми любимо морозиво!**

# ВБОЛІВАЙ ТА ВИГРАВАЙ! FAVBET ТИТУЛЬНИЙ СПОНСОР



«КАРПАТИ»  
/Львів/



«ДНІПРО»  
/Дніпропетровськ/

17:00  
19.10.2013  
СТАДІОН «УКРАЇНА»

13-ий ТУР  
ОФІЦІЙНА ПРОГРАМА  
МАТЧУ



SPORTS & POKER  
**FAVBET**



**ВБОЛІВАЙ  
ТА ВИГРАВАЙ!**

[www.favbet.com](http://www.favbet.com)

МЕДІА-ХОЛДІНГ ZIK

z ik

Твоє бачення

z ik

Сила інформації

ГЕНЕРАЛЬНИЙ МЕДІА-ПАРТНЕР ФК «КАРПАТИ»

## ФУТБОЛЬНИЙ КЛУБ «КАРПАТИ»

### РЕКВІЗИТИ КЛУБУ

**Рік заснування:** 1963  
**Клубні кольори:** зелено-білі  
**Адреса:** вул. Вороного, 3, м. Львів  
**Електронна адреса:**  
<http://www.fckarpaty.lviv.ua>  
**E-mail:** [office@fckarpaty.lviv.ua](mailto:office@fckarpaty.lviv.ua)  
**Домашній стадіон:**  
«Україна» (28 051 місце)  
**Головний тренер:**  
Олександр Севідов



ПЕТРО  
ДИМІНСЬКИЙ  
ПОЧЕСНИЙ ПРЕЗИДЕНТ



Фото: Тарас Українець

### ВІЗИТКА КЛУБУ

Єдина невищологова команда, що володіла Кубком СРСР (1969 р.).  
Найкращий результат у вищій лізі СРСР, де «Карпати» виступали у 1971-1977, 1980 роках, – 4-е місце (1976 р. – весна та 1976 р. – осінь).  
**НАЙБІЛЬШЕ МАТЧІВ** у чемпіонатах СРСР провів Лев БРОВАРСЬКИЙ – 412 (1968-1980 рр.).  
**НАЙКРАЩИЙ БОМБАРДИР** – Володимир ДАНИЛЮК (88 м'ячів, 1966-1978 рр.).  
**РЕКОРДСМЕН КОМАНДИ ЗА СЕЗОН** – Степан ЮРЧИШИН (42 м'ячі, 1979 р.).  
У вищій лізі України «Карпати» виступали з сезонів 1992 р. по 2003/04 рр. Найкращий результат – 3-тє місце (сезон 1997/98 рр.). Загалом у 604 матчах у вищій лізі: +212=165-227, м'ячі 677-722.  
**НАЙБІЛЬША ПЕРЕМОГА** – 6:0 («Кривбас», 2012 р.).  
Найбільші поразки – 1:6 («Крем'нь», 1996 р.), 0:5 («Шахтар», 2004 р., 2011 р.).  
**НАЙБІЛЬШЕ МАТЧІВ ЗА КЛУБ** провів Олександр ЧИЖЕВСЬКИЙ (225).  
**НАЙКРАЩИЙ БОМБАРДИР** – Андрій ПОКЛАДОК (54 м'ячі). Рекордсмени клубу за сезон – Іван ГЕЦКО та Олександр ПАЛЯНИЦЯ (по 16 м'ячів, 1998/99 рр.).  
Фіналіст розіграшу Кубка України 1992/93, 1998/99 рр. Учасник розіграшу Кубка володарів кубків (1970, 1993 рр.) та Кубка УЄФА (1999 р.). Учасник групового етапу Ліги Європи УЄФА (2010/2011). Володар Кубка Сора del Sol-2011. Учасник Ліги Європи УЄФА (2011/2012).  
6 березня 1992 року саме півзахисник «левів» Анатолій МУЩИНКА забив в Одесі перший гол в історії національних чемпіонатів незалежної України (20 хв. матчу проти «Чорноморця»). Саме на стадіоні «Україна» 30 липня 2000 року багатолітній чемпіон, київське «Динамо», вперше за 8 років змагань у чемпіонатах України програв з різницею у 2 м'ячі (0:2).

СЕЗОН 2013/2014 -13- ТУР

[www.fckarpaty.lviv.ua](http://www.fckarpaty.lviv.ua)

3

# «ЛЕВИ» ПІДСТРИГЛИ «ЗУБРІВ» «ПІД КАРЕ»

«КАРПАТИ»  
(ЛЬВІВ, УКРАЇНА)



Спаринг

4:0

12.10.2013



«ЗІМБРУ»  
(КИШІНІВ, МОЛДОВА)

## СУХИЙ ЛИСТ

12.10.2013, 18:00. «Україна», Львів. Сонячно. +10°C

**АРБІТР** – Олександр Шандор (Львів).

**АСИСТЕНТИ АРБІТРА:** Анатолій Філевич, Віктор Кравченко (обидва – Львів).

**ЧЕТВЕРТИЙ АРБІТР** – Андрій Карімов (Львів).

**«КАРПАТИ»:** Мисак (Ільющенко, 46), Озарків, Гітченко, Балажіц (Пластун, 46), Тищенко, Мартинюк (Голодюк, 46), Годвін (Ткачук, 46), Марселіньо (Льопа, 46), Елла (Пашаєв, 46), Васін (Бартулович, 46), Гладкий (Гудима, 62).

**Головний тренер** – Олександр Севідов.

**«ЗІМБРУ»:** Каланча (Кіринчук, 46), Ібрагінгаджієв, Бургіу, Самуель Міранда, Веллінгтон, Степнішвілі, Джигкаєв (Гушан, 60), Кептіне (Джигкаєв, 85), Гінсарь (Катан, 80), Спетару (Кічмар, 46), Циганов (Спетару, 80).

**Головний тренер** – Олег Кубарєв.

**ГОЛИ:** Балажіц, 37, Гладкий, 40, Льопа, 55, Бартулович, 70.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Марселіньо, 19, Ткачук, 90+2 – Спетару, 90.



Фото: Тараса Кузьменка (6)

Перед грою ні для кого не було секретом, що рівень Національної Дивізії (саме так називається елітний дивізіон чемпіонату Молдови) суттєво поступається українській Прем'єр-лізі. Тим не менше справжнім вболівальникам «Карпат» було цікаво подивитися, як їхня улюблена команда, нехай і без кількох гравців основного складу, буде виглядати на фоні одного з грандів сусідньої держави. Зазначимо, що «Зімбру» приїхав до Львова без чотирьох гравців основи: хавбеки Александр Дедов і Андрей Кожокарь перебувають у таборі національної збірної Молдови, а захисник Константин Богдан та півзахисник Георгіє Антон – у молодіжній команді.

Як і слід було очікувати, розпочалася гра в середньому темпі. Жодна з команд не поспішала йти вперед

великими силами – суперники немов придивлялися один до одного. При цьому було помітно, що гості трохи побоюються господарів, тому й намагаються перш за все забезпечити безпеку власних воріт. Що ж до карпатівців, то підопічні Олександра Севідова, який між іншим у 2007–2008 роках очолював «Зімбру» на посаді головного тренера, в дебюті зустрічі діяли дещо вальяжно. І за таке своє ставлення до гри «зелено-білі» ледь не були покарані «жовто-зеленими», які й створили перший по-справжньому голевий момент у матчі. Дан Спетару прорвався по лівому флангу і ледь не від лівця лінії вистрілював під поперечку. Роман Мисак м'яч відбив, але на добиванні першим був Анатолій Кептіне. 77-й номер молдован пробивав у падінні головою метрів з семи, але влучив прямо у руки кіперу «левів».



Після цього епізоду хвилин двадцять глядачі були свідками майже рівної гри, в якій основні події розвивалися між двома карними майданчиками. Звісно, більш високий клас господарів було помітно неозброєним оком, але завдяки хорошій організації гри, перш за все в обороні, та більшому бажанню гості виглядали доволі пристойно. Чинити гідний опір у першій третині гри гравцям «Зімбру» вдалося і завдяки тому, що в них для цього ще були фізичні сили. Втім, як тільки «Карпати» трішечки додали в швидкості, тут же зникли як рівновага в грі, так і в рахунку.

Аби забезпечити собі ще в першому таймі цілком комфортну перевагу в рахунку у два м'ячі, «левам» вистачило більш-менш швидкісного та агресивного футболу упродовж якихось п'яти хвилин. Спочатку на 37-й хвилині піс-

гри та рахунок після першого тайму, вистачало. Як наслідок, гості фактично були зайняті лише одним – не дозволити господарям розбити себе вщент. Треба віддати належне і кіперу Кіринчуку, який у перерві замінив Каланчу, і оборонцям «Зімбру» – у самовідданості їм не відкажеш. Однак повністю компенсувати тільки нею різницю у класі також було неможливо. Тож вже на 55-й хвилині рахунок став 3:0. Сталося це внаслідок багатоголової комбінації на лівому фланзі, яка закінчилася передачею на Дмитра Льопу, який технічно на швидкості проскочив оборонця, а за мить підсік круглого над кіпером, який, намагаючись врятувати ситуацію, кинувся йому в ноги.

Не менш ефектним став і четвертий, як виявилось згодом, останній гол у матчі. Його автором став Младен Бартулович, який з позиції правого інсайда прямим уда-



ля подачі від бровки з лівого флангу атаки центральний захисник «зелено-білих» Грегор Балажіц, який підключився до атаки, влімав м'яча у верхній точці і головою скерував його політ точно у ліву «дев'ятку» воріт Ніколая Каланчі. А за три хвилини карпатівці в центрі поля перехопили круглого і комбінацією в три ходи просто таки розірвали оборону молдован. Закінчилася контраатака тим, що Олександр Гладкий опинився один проти кіпера, поклав його майстерно на замаху на землю і гарматним ударом вколов шкіряну сферу у ворота, ледь не порвавши сітку. 2:0 – команди пішли на перепочинок.

У перерві Олександр Севідов провів сім замінів. Важко пояснити чому, але другу половину зустрічі «Карпати» провели більш агресивно – у тих, хто вийшов, вальяжності майже не було, а от спортивної злості, зважаючи на статус

ром зі штрафного невідпорно з лівої пробив впритул з ближньою стійкою. Можливо, хтось скаже, що в даному епізоді не обійшлося без помилки кіпера, але все ж необхідно в першу чергу відзначити виконавську майстерність хорвата, який пробив просто таки ідеально.

Рахунок 4:0 залишився незмінним до самого фінального свистка, хоча в принципі «Карпати» могли забити ще принаймні стільки ж. Особливо великою перевага господарів стала в заключній чверті гри мали ледь не всі гравці «Карпат», включаючи всю лінію захисту, але в підсумку «леви» обмежилися тим, що в кожному таймі забити по два м'ячі. ■

# «КАРПАТИ»

## ЛЬВІВ



## СЕЗОН

### 2013/2014



**ОЛЕКСАНДР СЕВІДОВ**  
ГОЛОВНИЙ ТРЕНЕР  
18.07.1969 р.  
Україна  
Головний тренер команди:  
з 19.06.2013 р.



**РОМАН ПІДКІВКА**  
ВОРОТАР  
09.05.1995 р.  
Україна  
Вага/зріст: 85/190  
За «Карпати»: 77/7  
У Вищій лізі: 77/7



**РОМАН МИСАК**  
ВОРОТАР  
09.09.1991 р.  
Україна  
Вага/зріст: 83/189  
За «Карпати»: 10/20п  
У Вищій лізі: 10/20п



**ОЛЕКСАНДР ІЛЬЮЩЕНКОВ**  
ВОРОТАР  
23.03.1990 р.  
Україна  
Вага/зріст: 82/185  
За «Карпати»: 5/6п  
У Вищій лізі: 5/6п



**АНДРІЙ САВЧЕНКО**  
ЗАХИСНИК  
29.09.1994 р.  
Україна  
Вага/зріст: 65/174  
За «Карпати»: 1/-  
У Вищій лізі: 1/-



**МИКОЛА ЖОВТЮК**  
ЗАХИСНИК  
21.05.1992 р.  
Україна  
Вага/зріст: 72/184  
За «Карпати»: 7/1  
У Вищій лізі: 7/1



**АНДРІЙ ГІТЧЕНКО**  
ЗАХИСНИК  
02.10.1984 р.  
Україна  
Вага/зріст: 77/183  
За «Карпати»: 4/-  
У Вищій лізі: 48/1



**ВОЛОДИМИР КОСТЕВИЧ**  
ЗАХИСНИК  
23.10.1992 р.  
Україна  
Вага/зріст: 66/174  
За «Карпати»: 8/-  
У Вищій лізі: 8/-



**ГРЕГОР БАЛАЖИЦ**  
ЗАХИСНИК  
12.02.1988 р.  
Словенія  
Вага/зріст: 83/190  
За «Карпати»: 51/3  
У Вищій лізі: 51/3



**ПАВЛО ПАШАЄВ**  
ЗАХИСНИК  
04.01.1988 р.  
Україна  
Вага/зріст: 72/178  
За «Карпати»: 11/-  
У Вищій лізі: 69/-



**ІГОР ПЛАСТУН**  
ЗАХИСНИК  
20.08.1990 р.  
Україна  
Вага/зріст: 82/193  
За «Карпати»: 37/1  
У Вищій лізі: 94/4



**АМБРОСІЙ ЧАЧУА**  
ЗАХИСНИК  
02.04.1994 р.  
Україна  
Вага/зріст: 63/178  
За «Карпати»: -/-  
У Вищій лізі: -/-



**ДЕНИС МІРОШНІЧЕНКО**  
ЗАХИСНИК  
11.10.1994 р.  
Україна  
Вага/зріст: 72/177  
За «Карпати»: 3/-  
У Вищій лізі: 12/-



**ВАЛЕРІЙ ФЕДОРЧУК**  
ПІВЗАХИСНИК  
05.10.1988 р.  
Україна  
Вага/зріст: 72/181  
За «Карпати»: 12/-  
У Вищій лізі: 107/7



**МЛАДЕН БАРТУЛОВІЧ**  
ПІВЗАХИСНИК  
05.10.1986 р.  
Хорватія  
Вага/зріст: 76/182  
За «Карпати»: 10/3  
У Вищій лізі: 168/24



**АРМАН КЕН ЕЛЛА**  
ПІВЗАХИСНИК  
23.02.1993 р.  
Камерун  
Вага/зріст: 65/168  
За «Карпати»: 3/-  
У Вищій лізі: 3/-



**ВАДИМ СТРАШКЕВИЧ**  
ПІВЗАХИСНИК  
21.04.1994 р.  
Україна  
Вага/зріст: 69/172  
За «Карпати»: 7/-  
У Вищій лізі: 7/-



**ЯРОСЛАВ МАРТИНЮК**  
ПІВЗАХИСНИК  
20.02.1989 р.  
Україна  
Вага/зріст: 81/182  
За «Карпати»: 34/-  
У Вищій лізі: 43/1



**ДМИТРО ЛЬОПА**  
ПІВЗАХИСНИК  
23.11.1988 р.  
Україна  
Вага/зріст: 71/175  
За «Карпати»: 2/-  
У Вищій лізі: 95/8



**АНДРІЙ ТКАЧУК**  
ПІВЗАХИСНИК  
18.11.1987 р.  
Україна  
Вага/зріст: 77/183  
За «Карпати»: 146/5  
У Вищій лізі: 148/6



**ОЛЕГ ГОЛОДНЮК**  
ПІВЗАХИСНИК  
02.01.1988 р.  
Україна  
Вага/зріст: 73/180  
За «Карпати»: 109/10  
У Вищій лізі: 109/10



**ІГОР ТИЩЕНКО**  
ПІВЗАХИСНИК  
11.05.1989 р.  
Україна  
Вага/зріст: 79/180  
За «Карпати»: 6/-  
У Вищій лізі: 88/12



**ІГОР ОЗАРКІВ**  
ПІВЗАХИСНИК  
21.01.1992 р.  
Україна  
Вага/зріст: 69/176  
За «Карпати»: 31/1  
У Вищій лізі: 31/1



**САМСОН ГОДВІН**  
ПІВЗАХИСНИК  
11.11.1983 р.  
Нігерія  
Вага/зріст: 73/178  
За «Карпати»: 234/5  
У Вищій лізі: 174/2



**ОЛЕКСАНДР ГЛАДКИЙ**  
НАПАДНИК  
24.08.1987 р.  
Україна  
Вага/зріст: 80/187  
За «Карпати»: 43/11  
У Вищій лізі: 211/55



**СЕРГІЙ ЗЕНЬОВ**  
НАПАДНИК  
20.04.1989 р.  
Естонія  
Вага/зріст: 74/183  
За «Карпати»: 120/16  
У Вищій лізі: 120/16



**ВОЛОДИМИР ГУДИМА**  
НАПАДНИК  
20.07.1990 р.  
Україна  
Вага/зріст: 70/171  
За «Карпати»: 13/1  
У Вищій лізі: 13/1



**ДЕНИС ВАСІН**  
НАПАДНИК  
04.03.1989 р.  
Україна  
Вага/зріст: 71/179  
За «Карпати»: 8/-  
У Вищій лізі: 41/1



**СВІТЕН БОХАШВІЛІ**  
НАПАДНИК  
05.01.1993 р.  
Україна  
Вага/зріст: 69/182  
За «Карпати»: 5/-  
У Вищій лізі: 5/-



**МАРСЕЛІНЬО**  
НАПАДНИК  
28.03.1990 р.  
Бразилія  
Вага/зріст: 66/174  
За «Карпати»: 13/-  
У Вищій лізі: 13/-

#### КЕРІВНИЦТВО, ТРЕНЕРСЬКИЙ ШТАБ ФК «КАРПАТИ» ЛЬВІВ



Почесний президент –  
Петро ДИМІНСЬКИЙ

Головний тренер –  
Олександр СЕВІДОВ (82 гри у лізі, в т.ч. 12 – «Карпати»)

Генеральний директор –  
Ігор ДЕДИШИН

Тренери: Олександр МАРТЮК,  
Сергій ЗОЛОТНИЦЬКИЙ, Віталій ЛОБАСЮК



## ЧЕРВОНО-ЧОРНЕ ЗНОВУ В МОДІ!

Ранкове тренування «Карпат» починалося з доброї погоди. Синє безхмарне небо і ще приємне, але вже, мабуть, останнє тепле сонце. З приміщення медико-реабілітаційного центру на поле вийшов Роман Підківка, який, схоже, залікував своє ушкодження і вперше після вимушеної паузи приступив до роботи в загальній групі. З ним також вийшли Володимир Гудима та Андрій Савченко, які також через травми пропускали матчі львівських «левів».



Фото Тараса Кузьменка

Тим часом на освітлених ділянках тренувальних полів Самсон Годвін та Ярослав Мартинюк позували для клубного фотографа у червоно-чорних футболках з червоно-чорними шаликами. В якусь мить відкрилося вікно в роздягальні, звідки визирнули Младен Бартулович і Денис Васін. «Слава Україні!» – крикнув хорват. «Героям слава!» – додав українець...

Нещодавно ФК «Карпати» оголосив про те, що червоно-чорний прапор став офіційним символом клубу. Кілька років тому «зелено-білі», після тривалої перерви, грали в формі таких кольорів, але позитивного результату не було. «Форма і кольори в футбол не грають. Якби ми провели ще кілька матчів в червоно-чорних кольорах, то неодмінно виграли б» – каже Ярослав Мартинюк.

«Я знаю, що ці кольори є дуже важливими для наших фанатів. Тому ми з радістю їх одягнемо, щоб принести їм задоволення» – додав Самсон Годвін.

Окрім естетичного та морального, на уболівальників чекатиме і фінансове задоволення. У магазині «Фанат» відтепер можна одягнутися в червоно-чорне за ексклюзивними цінами. Отже, червоно-чорна футболка вартуватиме 160 гривень, а червоно-чорний шалик – 60 гривень. За умови купівлі обох товарів, уболівальник заплатить лише 180 гривень. Таким чином, фанати зможуть відгукнутися на клубний заклик і прийти на матч проти «Дніпра» у червоно-чорному, що знову входить в моду. ■

### ДО 50 ЛІТЯ «КАРПАТ»! ВІД «А» ДО «Я»

ГРАВЕЦЬ	Р.Н.	РОКИ ВИСТУПІВ	ІГРИ	ГОЛИ	ЛІТЕРА
Лозинський Володимир	1966	1989	24	-	
Ломая Георгій (воротар)	1979	2007	1	-	
Лукас Перес	1988	2011-2012	51	14	
Лупол Михайло (воротар)	1944	1968-1970	68	-	
Луцик Антон	1987	2007	3	-	
Луцишин Михайло	1975	1999-2001	51	2	
Лучкевич Ігор	1973	1998-2002	69	6	
Льоба Дмитро	1988	2013-...	2	-	



# SEAT



до 10000 грн.  
при фінансуванні

## ОСІННІЙ БОНУС ВІД SEAT



# 0 800 303 789

ENJOYNEERING

[www.seat.ua](http://www.seat.ua)

\*SEAT. За умови придбання з фінансуванням від Ротаче Фінанс Спейс. Під бонусом розуміється знижка на автомобіль. У випадку дострокового закінчення/припинення строку фінансування, клієнт компенсує частину отриманого бонусу відповідно до умов договору. Валюмо максимальний бонус, що діє на авто SEAT Altea FT, розмір бонусу залежить від типу автомобіля та складає від 4 000 до 10 000 грн. Умови вказі на сайті [www.seat.ua](http://www.seat.ua). Поступити фін. планування надає ТОВ «Гроше Планер Україна» (Грошеве Директінг) ЄДР № 40170201. Контактний центр SEAT: 08 800 303 789. Дана пропозиція не діє для SEAT Ibiza i MTI 1500 та SEAT Leon i платформ LifeStyle. Акти діє у всіх дилерських центрах SEAT на території України.

# ФУТБОЛЬНИЙ КЛУБ «ДНІПРО»

## РЕКВІЗИТИ КЛУБУ

**Рік заснування:** 1918  
**Кольори:** синьо-біло-блакитні  
**Адреса:** м. Дніпропетровськ, пров. Піонерський, 12  
**Електронна адреса:** <http://www.fcdnipro.ua>  
**E-mail:** [info@fcdnipro.ua](mailto:info@fcdnipro.ua)  
**Домашній стадіон:** «Дніпро-Арена» (31 003 місця)  
**Головний тренер** – Хуанде Рамос



**АНДРІЙ СТЕЦЕНКО**  
ГЕНЕРАЛЬНИЙ ДИРЕКТОР

## МИНУЛЕ ТА СЬОГОДЕННЯ

Попередні назви «БРІТ», «Петровець» (1925-35 рр.), «Сталь» (1936-48 рр.), «Металург» (1949-61 рр.).  
 Сучасна назва з 1962 р. **ЧЕМПІОН СРСР** 1983, 1988 рр. Срібний призер чемпіонатів – 1987, 1989 рр., бронзовий – 1984, 1985 рр. **ВОЛОДАР КУБКА СРСР** 1989 р. **ВОЛОДАР СУПЕРКУБКА СРСР** 1988 р.

«Дніпро» двічі виступав у Кубку європейських чемпіонів (1984/85, 1989/90 рр.) і двічі виходив до 1/4 фіналу. Регулярно бере участь у Лізі Європи. Найкращий результат за 12 сезонів у Кубку УЄФА – 1/8 фіналу (1985/86 рр.), ЛЕ – вихід до 1/16 фіналу (2012/13 рр.) У Прем'єр-лізі України – з 1992 р. Фіналіст Кубка України 1995, 1997, 2004 рр.

### ОСЬ ПІДСУМКИ ВИСТУПІВ «ДНІПРА» У ПОПЕРЕДНІХ ЧЕМПІОНАТАХ:

	І	В	Н	П	М	МІСЦЕ	К-ТЬ КОМАНД
1992 р.	19	11	3	5	29-17	3	20
1992/93 рр.	30	18	8	4	51-20	2	16
1993/94 рр.	34	16	9	9	53-35	4	18
1994/95 рр.	34	19	8	7	60-33	3	18
1995/96 рр.	34	19	6	9	65-34	3	18
1996/97 рр.	30	14	13	3	48-19	4	16
1997/98 рр.	30	17	4	9	47-27	4	16
1998/99 рр.	30	9	5	16	28-46	12	16
1999/2000 рр.	30	8	9	13	26-52	11	16
2000/2001 рр.	26	17	4	5	37-18	3	14
2001/2002 рр.	26	11	7	8	30-20	6	14
2002/2003 рр.	30	18	5	7	48-27	4	16
2003/2004 рр.	30	16	9	5	44-23	3	16
2004/2005 рр.	30	13	9	8	38-34	4	16
2005/2006 рр.	30	11	10	9	33-23	6	16
2006/2007 рр.	30	11	14	5	32-24	4	16
2007/2008 рр.	30	18	5	7	40-27	4	16
2008/2009 рр.	30	13	9	8	34-23	6	16
2009/2010 рр.	30	15	9	6	48-25	4	16
2010/2011 рр.	30	16	9	5	46-20	4	16
2011/2012 рр.	30	15	7	8	52-35	4	16
2012/2013 рр.	30	16	8	6	54-27	4	16

У 665 матчах: +330=172-163, м'ячі 966-618.

**НАЙБІЛЬША ПЕРЕМОГА** – 7:0 («Металург» 3, 28.11.1993 р.). Найбільша поразка – 0:6 («Шахтар», 30.08.1998 р.).

У національних було задіяно 239 гравців, а найбільшу кількість матчів за команду зіграв Сергій Назаренко (266). Голи забивав 121 футболіст, а також зафіксовано 10 автоголів суперників. **КРАЩИЙ БОМБАРДИР** – Сергій НАЗАРЕНКО (54 м'ячі). **РЕКОРДСМЕН КОМАНДИ ЗА СЕЗОН** – Олег ВЕНГЛІНСЬКИЙ (19 м'ячів, 2002/2003 рр.).

Перед початком нинішнього сезону ряди «Дніпра» поповнили Д. Бойко («Динамо»), С. Політило («Чорноморець»), А. Влад («Пандурій», Румунія) та Бруно Гама («Депортіво», Іспанія). У нинішньому сезоні підопічні Хуанде Рамоса виступають значно успішніше і мають реальний шанс вибороти один з комплектів медалей, в тому поборотися і за чемпіонські нагороди. До речі, цими днями виповнюється 30 років з часу завоювання «Дніпром» звання чемпіона СРСР, з чим ми його і вітаємо! ■

# МОЖЛИВО ВСЕ

## Виплати обов'язкові



**БРОКБІЗНЕС**  
страхова компанія

**ПрАТ СК «БРОКБІЗНЕС»**  
м. Львів, вул. Шпитальна, 9 (2-й поверх)  
+38 (032) 295-76-06

Свідоцтво про реєстрацію фінансової установи серія СТ № 272, видане державним комісією з регулювання ринків фінансових послуг 21.08.2008. Реєстраційний номер 111012017

# «ДНІПРО» ДНІПРОПЕТРОВСЬК



## СЕЗОН 2013/2014



**ХУАНДЕ РАМОС**  
ГОЛОВНИЙ ТРЕНЕР  
25.09.1954 р.  
Іспанія  
Головний тренер команди:  
з 01.10.2010 р.



**ІГОР ВАРЦАБА**  
ВОРОТАР  
28.01.1991 р.  
Україна  
Вага/зріст: 76/186  
За «Дніпро»: 2/2п  
У Вищій лізі: 2/2п



**ВІТАЛІЙ МАНДЗЮК**  
ЗАХИСНИК  
24.01.1986 р.  
Україна  
Вага/зріст: 74/178  
За «Дніпро»: 91/2  
У Вищій лізі: 128/2



**ДУГЛАС**  
ЗАХИСНИК  
04.04.1990 р.  
Бразилія  
Вага/зріст: 84/190  
За «Дніпро»: 10/-  
У Вищій лізі: 10/-



**ДЖАБА КАНКАВА**  
ПІВЗАХИСНИК  
18.03.1985 р.  
Грузія  
Вага/зріст: 75/176  
За «Дніпро»: 60/4  
У Вищій лізі: 122/10



**ЯН ЛАШТУЧКА**  
ВОРОТАР  
07.07.1982 р.  
Чехія  
Вага/зріст: 80/190  
За «Дніпро»: 88/76п  
У Вищій лізі: 125/96п



**АЛЕКСАНДРУ ВЛАД**  
ЗАХИСНИК  
06.12.1989 р.  
Румунія  
Вага/зріст: 68/174  
За «Дніпро»: -/-  
У Вищій лізі: -/-



**ЄВГЕН ЧЕБЕРЯЧКО**  
ЗАХИСНИК  
19.06.1983 р.  
Україна  
Вага/зріст: 75/180  
За «Дніпро»: 119/3  
У Вищій лізі: 237/8



**АРТЕМ ФЕДЕЦЬКИЙ**  
ЗАХИСНИК  
26.04.1985 р.  
Україна  
Вага/зріст: 76/183  
За «Дніпро»: 23/1  
У Вищій лізі: 139/19



**ДЕНИС КУЛАКОВ**  
ПІВЗАХИСНИК  
01.05.1986 р.  
Україна  
Вага/зріст: 72/182  
За «Дніпро»: 32/-  
У Вищій лізі: 164/7



**ДЕНИС БОЙКО**  
ВОРОТАР  
29.01.1988 р.  
Україна  
Вага/зріст: 82/194  
За «Дніпро»: 12/10п  
У Вищій лізі: 12/10п



**ОНДЖЕЙ МАЗУХ**  
ЗАХИСНИК  
15.03.1989 р.  
Чехія  
Вага/зріст: 88/189  
За «Дніпро»: 41/-  
У Вищій лізі: 41/-



**ІВАН СТРИНІЧ**  
ЗАХИСНИК  
17.07.1987 р.  
Хорватія  
Вага/зріст: 78/186  
За «Дніпро»: 65/4  
У Вищій лізі: 65/4



**СЕРГІЙ КРАВЧЕНКО**  
ПІВЗАХИСНИК  
24.04.1983 р.  
Україна  
Вага/зріст: 71/181  
За «Дніпро»: 87/7  
У Вищій лізі: 179/23



**ДЖУЛІАНО**  
ПІВЗАХИСНИК  
31.05.1990 р.  
Бразилія  
Вага/зріст: 68/172  
За «Дніпро»: 69/11  
У Вищій лізі: 69/11



**ЄВГЕН КОНОПЛЯНКА**  
ПІВЗАХИСНИК  
29.09.1989 р.  
Україна  
Вага/зріст: 68/176  
За «Дніпро»: 121/23  
У Вищій лізі: 121/23



**БРУНО ГАМА**  
ПІВЗАХИСНИК  
02.05.1983 р.  
Португалія  
Вага/зріст: 71/177  
За «Дніпро»: 4/-  
У Вищій лізі: 4/-



**РУСЛАН БАБЕНКО**  
ПІВЗАХИСНИК  
08.07.1992 р.  
Україна  
Вага/зріст: 69/172  
За «Дніпро»: 11/-  
У Вищій лізі: 11/-



**НИКОЛА КАЛІНІЧ**  
НАПАДНИК  
05.01.1988 р.  
Хорватія  
Вага/зріст: 81/187  
За «Дніпро»: 49/18  
У Вищій лізі: 49/18



**МАТЕУС**  
НАПАДНИК  
15.01.1983 р.  
Бразилія  
Вага/зріст: 68/175  
За «Дніпро»: 65/14  
У Вищій лізі: 65/14



**ДЕНИС ОЛІЙНИК**  
ПІВЗАХИСНИК  
16.06.1987 р.  
Україна  
Вага/зріст: 66/178  
За «Дніпро»: 37/9  
У Вищій лізі: 138/37



**ЄВГЕН ШАХОВ**  
ПІВЗАХИСНИК  
30.11.1990 р.  
Україна  
Вага/зріст: 77/187  
За «Дніпро»: 67/4  
У Вищій лізі: 81/5



**СЕРГІЙ ПОЛІТИЛО**  
ПІВЗАХИСНИК  
09.01.1989 р.  
Україна  
Вага/зріст: 63/165  
За «Дніпро»: 3/-  
У Вищій лізі: 71/4



**РОМАН ЗОЗУЛЯ**  
НАПАДНИК  
17.11.1989 р.  
Україна  
Вага/зріст: 62/176  
За «Дніпро»: 50/17  
У Вищій лізі: 85/20



**ОЛЕКСАНДР КОБАХІДЗЕ**  
ПІВЗАХИСНИК  
11.02.1987 р.  
Грузія  
Вага/зріст: 73/184  
За «Дніпро»: 7/1  
У Вищій лізі: 73/10



**РУСЛАН РОТАНЬ**  
ПІВЗАХИСНИК  
29.10.1981 р.  
Україна  
Вага/зріст: 67/174  
За «Дніпро»: 245/25  
У Вищій лізі: 295/30



**АНДРІЙ БЛІЗНІЧЕНКО**  
ПІВЗАХИСНИК  
24.07.1994 р.  
Україна  
Вага/зріст: 72/177  
За «Дніпро»: -/-  
У Вищій лізі: -/-



**ЄВГЕН СЕЛЕЗНЬОВ**  
НАПАДНИК  
20.07.1985 р.  
Україна  
Вага/зріст: 77/185  
За «Дніпро»: 85/42  
У Вищій лізі: 173/86

### КЕРІВНИЦТВО, ТРЕНЕРСЬКИЙ ШТАБ ФК «ДНІПРО» ДНІПРОПЕТРОВСЬК



Голова Наглядової ради –  
Ігор КОЛОМОЙСЬКИЙ  
Генеральний директор –  
Андрій СТЕЦЕНКО

Головний тренер –  
Хуанде РАМОС (90 ігор у ПЛ – всі у «Дніпрі»)  
Тренери: Хуан Лопес МУНІС,  
Педро ХАРО, Маркос АЛЬВАРЕС



ІСТОРІЯ ПРОТИСТОЯНЬ

«КАРПАТИ»  
Львів



«ДНІПРО»  
ДНІПРОПЕТРОВСЬК

«Карпати» і «Дніпро» проводять нині свій уже 69-й поєдинок у рамках таких офіційних змагань:

**ЧЕМПІОНАТ СРСР** – 28: +13=7-8, м'ячі 44-34 (1963-67, 1969-70, 1972-77, 1979 рр.).

**КУБОК СРСР** – 1: +1=0-0, м'ячі 2-1 (група, м. Мукачеве, 1980 р.).

**КУБОК України** – 1: +0=0-1, м'ячі 1-4 (1/8 фіналу, 1996 р.).

**ЧЕМПІОНАТ України** – 38: +9=12-17, м'ячі 30-45.

	Львів	Дніпропетровськ
1992/93 рр.	1:1	0:1
1993/94 рр.	3:1	1:1
1994/95 рр.	3:1	1:2
1995/96 рр.	2:1	0:3
1996/97 рр.	0:0	0:0
1997/98 рр.	0:0	0:4
1998/99 рр.	4:1	2:0
1999/2000 рр.	4:0	1:1
2000/2001 рр.	0:2	0:1
2001/2002 рр.	0:0	1:0
2002/2003 рр.	1:0	0:2
2003/2004 рр.	0:0	1:4
2006/2007 рр.	0:1	2:2
2007/2008 рр.	0:1	0:0
2008/2009 рр.	0:0	0:1
2009/2010 рр.	1:0	0:3
2010/2011 рр.	0:0	0:1
2011/2012 рр.	0:2	0:2
2012/2013 рр.	2:4	0:2



**ГОЛИ У «КАРПАТ» ЗАБИВАЛИ:** А. Покладок, І. Гецько – по 5, О. Паляниця – 3, І. Плотко, Ю. Мокрицький, Р. Зуб, М. Липинський, Р. Гнатів, С. Мізін, О. Євтушок, І. Лучкевич, А. Чернов, І. Йовичевич, Т. Кабанов, Батіста, Т. Петрівський, І. Худоб'як, І. Мілошевич – по одному та Д. Яковенко і Дуглас Сілва («Дніпро») – у свої ворота;

**У «ДНІПРА»:** О. Венгліньський – 5, С. Назаренко, Є. Селезньов – по 3, О. Паляниця, С. Мізін, Л. Емерсон, В. Єзерський, М. Калініченко, С. Кравченко, Н. Калініч – по 2, В. Москвін, С. Дірявка, Ю. Максимов, С. Коваленко, С. Беженар, В. Скрипник, Д. Топчієв, С. Нагорняк, Г. Кіласонія, В. Герашенко, С. Валяєв, В. Мазяр, О. Шелаєв, С. Самодін, Д. Льопа, Є. Чеберячко, І. Стрініч, Д. Олійник, М. Одібе, О. Кобахідзе – по одному.

**БАЛАНС ІГОР У ЛЬВОВІ** – 19: +7=7-5, м'ячі 21-15, **У ДНІПРОПЕТРОВСЬКУ** – 19: +2=5-12, м'ячі 9-30.

«КАРПАТИ» У ПЕРШІЙ ЧАСТИНІ ЧЕМПІОНАТУ-2013/2014

1 тур 14.07.2013 «КАРПАТИ» Львів 0:2 «ВОРСКЛА» Полтава	7 тур 25.08.2013 «КАРПАТИ» Львів 1:0 «ГОВЕРЛА» Ужгород	13 тур 19.10.2013 «КАРПАТИ» Львів : «ДНІПРО» Дніпропетровськ
2 тур 20.07.2013 «МЕТАЛУРГ» Донецьк 1:1 «КАРПАТИ» Львів	8 тур 31.08.2013 «СЕВАСТОПОЛЬ» 1:0 «КАРПАТИ» Львів	14 тур 26.10.2013 «МЕТАЛІСТ» Харків : «КАРПАТИ» Львів
3 тур 27.07.2013 «КАРПАТИ» Львів 0:2 «АРСЕНАЛ» Київ	9 тур 13.09.2013 «КАРПАТИ» Львів 3:2 «ШАХТАР» Донецьк	15 тур 03.11.2013 «КАРПАТИ» Львів : «ЧОРНОМОРЕЦЬ» Одеса
4 тур 02.08.2013 «ІЛІЧВЕЦЬ» Маріуполь 1:1 «КАРПАТИ» Львів	10 тур 22.09.2013 «ДИНАМО» Київ 1:0 «КАРПАТИ» Львів	16 тур 09.11.2013 «ВОРСКЛА» Полтава : «КАРПАТИ» Львів
5 тур 10.08.2013 «КАРПАТИ» Львів 0:0 «ЗОРЯ» Луганськ	11 тур 29.09.2013 «КАРПАТИ» Львів 2:1 «ТАВРІЯ» Сімферополь	17 тур 23.11.2013 «КАРПАТИ» Львів : «МЕТАЛУРГ» Донецьк
6 тур 19.08.2013 «ВОЛИНЬ» Луцьк 1:1 «КАРПАТИ» Львів	12 тур 05.10.2013 «МЕТАЛУРГ» Запоріжжя 1:3 «КАРПАТИ» Львів	18 тур 30.11.2013 «АРСЕНАЛ» Київ : «КАРПАТИ» Львів



**ЩЕДРО**  
КЕТЧУП  
Барбекю

**ЩЕДРО**  
КЕТЧУП  
Супер Томатний

НОВИНКА!

З ЦІЛЬНОМЕЛЕНИМИ ІМІЦІЯМИ СПЕЦІЯЛІ

**Смакуй щедро!**

ТУРНІРНА ТАБЛИЦЯ ЧЕМПІОНАТУ

	М	КОМАНДА	І	В	Н	П	М	О
	1	«Металіст» Харків	11	9	2	0	26:7	29
+1	2	«Шахтар» Донецьк	12	8	2	2	31:11	26
-1	3	«ДНІПРО» Дніпропетровськ	11	8	2	1	21:9	26
	4	«Чорноморець» Одеса	12	7	3	2	13:8	24
	5	«Динамо» Київ	12	6	3	3	24:15	21
	6	«Ворскла» Полтава	12	5	5	2	18:16	20
	7	«Зоря» Луганськ	12	4	4	4	15:11	16
+2	8	«КАРПАТИ» Львів	12	4	4	4	12:13	16
	9	«Іллічівець» (Маріуполь)	12	5	1	6	9:10	16
-2	10	«Металург» Донецьк	12	4	2	6	16:25	14
	11	«Севастополь»	12	3	4	5	15:20	13
	12	«Волинь» Луцьк	12	3	4	5	10:19	13
	13	«Говерла» Ужгород	12	3	2	7	11:16	11
	14	«Арсенал» Київ	12	3	1	8	10:26	10
	15	«Металург» Запоріжжя	12	1	3	8	13:21	6
	16	«Таврія» Сімферополь	12	1	0	11	6:23	3

РЕШТА МАТЧІВ 13-ГО ТУРУ

- 18.10.2013  
«Волинь» – «Говерла»
- 19.10.2013  
«Іллічівець» – «Шахтар»  
«Ворскла» – «Металург» (3)
- 20.10.2013  
«Зоря» – «Севастополь»  
«Арсенал» – «Динамо»  
«Металург» (Д) – «Таврія»  
«Металіст» – «Чорноморець»

ЦЕЙ ДЕНЬ В ІСТОРІЇ КЛУБУ

**ЧЕМПІОНАТ СРСР – 5: +4=0-1, М'ЯЧІ 11-4**  
1965 р. – Караганда – «Шахтар» – 2:0 (Крощенко, Юзефович).  
1967 р. – Запоріжжя – «Металург» – 1:3 (Крощенко).  
1968 р. – Львів – СКА Одеса – 2:0 (Лихачов, Покора).  
1979 р. – Львів – «Зірка» Перм – 3:0 (Юрчишин-2, Батич).  
1989 р. – Львів – «Динамо» Ленінград – 3:1 (М. Савка-2, Лаба).

Сьогодні  
**19 ЖОВТНЯ**

ЧЕМПІОНАТ УКРАЇНИ

2008 р. – Сімферополь – «Таврія» – 4:1 (Пшеничних, Кожанов, Кобін, Худоб'як).

ЧИ ЗНАЄТЕ ВИ, ЩО?

- В НАЦІОНАЛЬНИХ ЧЕМПІОНАТАХ ЗА «КАРПАТИ» І ЗА «ДНІПРО» виступали 22(!) гравці: А. Полунін, О. Паляниця, Г. Жилкін, І. Плотко, Д. Топчієв, В. Шаран, С. Ковалець, О. Євтушок, В. Ковалюк, С. Мізін, Е. Римшин, В. Шумський, І. Павлюк, І. Гецько, В. Єзерський, Д. Семочко, К. Кравченко, О. Гладкий, А. Федещкий, М. Бартуловіч, В. Федорчук та Д. Льопа.
- ГВАРДІЙЦІ «ДНІПРА» (понад 200 ігор): С. Назаренко (266), Р. Ротань (245), А. Русол (211), О. Шелаєв (209), М. Медін (205).
- «ДНІПРО» ОЧОЛЮВАЛИ 12 головних тренерів, а найбільше матчів у Є. Кучеревського (115 ігор), М. Павлова (100), Х. Рамоса (90), О. Протасова (77).
- ГОЛЕАДОРИ «ДНІПРА» (не менш як 30 голів): С. Назаренко (54), Є. Селезньов (44), О. Венглінський (31).

НАЗАД У МИНУЛЕ...



Так виглядала програмка у сезоні 1996/1997

НАСТУПНИЙ МАТЧ В КУБКУ УКРАЇНИ

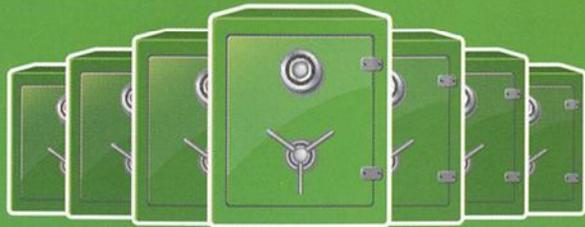
30.10.2013 20:00  
**«КАРПАТИ» – «МЕТАЛІСТ»**  
Запрошуємо всіх уболівальників на стадіон «Україна»!



Авторський колектив: Юрій Назаркевич, Іван Дупнак, Данило Нікулєнко, Ростислав Яцишин.  
Дизайн та верстка: Мар'ян Колодій.

**Лідер України за рівнем довіри серед населення**

48% вкладників України довірили свої кошти ПриватБанку



**Лідер України за кількістю платіжних карток**

Кожна друга платіжна картка в Україні випущена ПриватБанком



**Лідер України за кількістю банкоматів**

Більше банкоматів, ніж у 4 найбільших банках України разом взятих



Конкурентна позиція ПриватБанку на початок 2012 року

0 800 500 003  
www.privatbank.ua

Львівська НБУ № 22 від 08.10.2011 р.

ПРОТОКОЛ МАТЧУ

«КАРПАТИ»  
Львів



13 тур



«ДНІПРО»  
Дніпропетровськ

19.10.2013  
17:00



**Воротарі**

- 1 Роман ПІДКІВКА
- 23 Роман МИСАК
- 29 Олександр ІЛЬЮЩЕНКОВ

**Воротарі**

- 16 Ян ЛАШТУВКА
- 71 Денис БОЙКО
- 91 Ігор ВАРЦАБА

**Захисники**

- 2 Андрій САВЧЕНКО
- 4 Микола ЖОВТЮК
- 5 Андрій ПІТЧЕНКО
- 21 Грегор БАЛАЖИЦ
- 24 Павло ПАШАЄВ
- 32 Ігор ПЛАСТУН
- 92 Амбросій ЧАЧУА
- 94 Денис МІРОШНІЧЕНКО

**Захисники**

- 2 Александр ВЛАД
- 3 Онджей МАЗУХ
- 5 Віталій МАНДЗЮК
- 14 Євген ЧЕБЕРЯЧКО
- 17 Іван СТРИНІЧ
- 23 ДУГЛАС
- 44 Артем ФЕДЕЦЬКИЙ

**Півзахисники**

- 8 Володимир КОСТЕВИЧ
- 9 Валерій ФЕДОРЧУК
- 15 Арман Кен ЕЛЛА
- 17 Вадим СТРАШКЕВИЧ
- 19 Ярослав МАРТИНЮК
- 22 Дмитро ЛЬОПА
- 25 Андрій ТКАЧУК
- 27 Олег ГОЛОДЮК
- 31 Ігор ТИЩЕНКО
- 43 Ігор ОЗАРКІВ
- 70 Самсон ГОДВІН

**Півзахисники**

- 4 Сергій КРАВЧЕНКО
- 6 Джаба КАНКАВА
- 7 Денис КУЛАКОВ
- 8 ДЖУЛІАНО
- 10 Євген КОНОПЛЯНКА
- 11 Денис ОЛІЙНИК
- 19 Олександр КОБАХІДЗЕ
- 20 Бруно ГАМА
- 28 Євген ШАХОВ
- 29 Руслан РОТАНЬ
- 36 Руслан БАБЕНКО
- 89 Сергій ПОЛІТИЛО
- 97 Андрій БЛИЗНИЧЕНКО

**Нападники**

- 10 Олександр ГЛАДКИЙ
- 20 Сергій ЗЕНЬОВ
- 36 Володимир ГУДИМА
- 39 Денис ВАСІН
- 77 Євген БОХАШВІЛІ
- 97 МАРСЕЛІНЬО

**Нападники**

- 9 Нікола КАЛІНІЧ
- 18 Роман ЗОЗУЛЯ
- 21 Євген СЕЛЕЗНЬОВ
- 99 МАТЕУС

БРИГАДА АРБІТРІВ



**АРБІТР** – Олександр ДЕРДО (Іллічівськ, 03.02.1979). У Прем'єр-лізі провів 64 гри, з них 10 за участі «Карпат»: +5=3-2, м'ячі 19-14 та 5 матчів за участі «Дніпра»: +3=1-1, м'ячі 8-4.  
**АСИСТЕНТИ АРБІТРА**: Микола ЛЕВКО (Чернівці, 09.12.1972, 85 матчів) та Семен ШЛОНЧАК (Черкаси, 02.08.1983, 41 матч).  
**ДОДАТКОВІ АСИСТЕНТИ АРБІТРА**: Віталій ГОДУЛЯН (Одеса, 18.09.1968, 8 ігор) та Костянтин ТРУХАНОВ (Харків, 03.01.1976, 14 ігор).  
**РЕЗЕРВНИЙ АРБІТР** – Андрій ЛИТВИН (Київ, 15.06.1959, 2 гри у сезоні).  
**ДЕЛЕГАТ ФФУ** – Тарас КЛИМ (Івано-Франківськ, 21.09.1958).  
**СПОСТЕРІГАЧ АРБІТРАЖУ** – Василь ПОПОВИЧ (Іршава, 20.12.1946, 4 гри у сезоні).

Тираж: 500 шт.